

Technical data

Magnification	8x - 32x
Lens diameter	56 mm
Reticle	TacDot
Field of view (100m)	1,4 - 3,1 m
Weight (with mount)	1145 g
Length	430 mm
Tube diameter	30 mm
Mount	prism rail
Parallax adjustment:	9,1 - ∞

Technische Daten

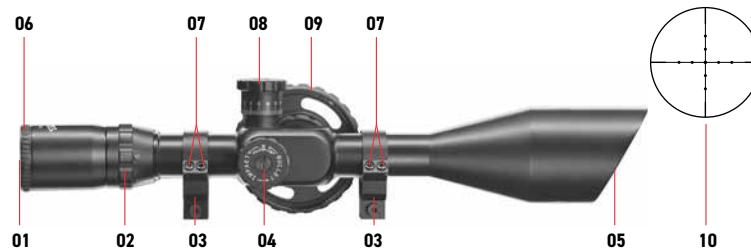
Vergrößerung	8x - 32x
Objektivdurchmesser	56 mm
Absehen	TacDot
Gesichtsfeld (100m)	1,4 - 3,1 m
Gewicht (mit Montage)	1145 g
Länge	430 mm
Rohrdurchmesser	30 mm
Montage	Prismenschiene
Parallaxe justiert:	9,1 - ∞

Données techniques

Grossissement	8x - 32x
Diamètre de l'objectif	56 mm
Réticule	TacDot
Champ de vision (100m)	1,4 - 3,1 m
Poids (incl. montage)	1145 g
Longeur	430 mm
Diamètre du canon	30 mm
Montage	rail Prisme
Parallaxe ajusté	9,1 - ∞

Datos Técnicos

Aumento	8x - 32x
Diametro del objetivo	56 mm
Reticulo	TacDot
Campo visual (100m)	1,4 - 3,1 m
Peso (con montaje)	1145 g
Longitud	430 mm
Diámetro tubular	30 mm
Montaje	guía tipo Prisma
Paralaje ajustado:	9,1 - ∞



- | | | |
|--|---|--|
| 01 Ocular
Okular
Oculaire
Ocular | 05 Objective
Objektiv
Objectif
Objetivo | 09 Parallax adjustment
Parallaxeeinstellung
Ajuste de paralaje
Réglage de la parallaxe |
| 02 Magnification
Vergrößerung
Grossissement
Ampliación | 06 Reticle focusing
Scharfeinstellung Absehen
Mise au point réticule
Enfoque reticula | 10 Reticle
Absehen
Réticule
Reticula |
| 03 Mount
Montage
Montage
Montaje | 07 Fixing screw
Fixierschraube
Vis de fixation
Tornillo de fijación | |
| 04 Windage adjustment
Seitenverstellung
Réglage latéral
Ajuste en deriva | 08 Elevation adjustment
Höhenverstellung
Réglage en hauteur
Ajuste en altura | |

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. • Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. • Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. • Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2
59757 Arnsberg • Germany • service@umarex.de
www.umarex.com



RIFLESCOPE

ZF8-32x56 FT

Bedienungsanleitung

Operating instructions

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

⚠ WARNING Never look through the scope directly into the sun. Each optic can work like a burning glass during direct sun exposure!

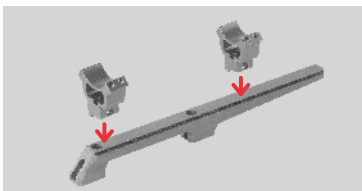
⚠ ACHTUNG Schauen Sie nie durch das Zielfernrohr direkt in die Sonne. Jede Optik kann bei direkter Sonneneinstrahlung wie ein Brennglas wirken!

⚠ ATTENTION Jamais regarder par le télescope directement dans le soleil. Chaque peut fonctionner comme une loupe pendant l'exposition directe du soleil!

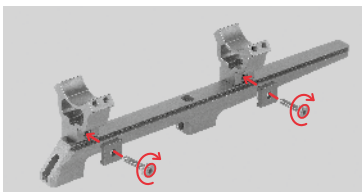
⚠ ATENCIÓN Nunca mirar por el catalejo directamente en el sol. Cada óptica puede trabajar como un vidrio ustorio durante la exposición directa del sol como!

Assembly • Montage • Montaje • Montage

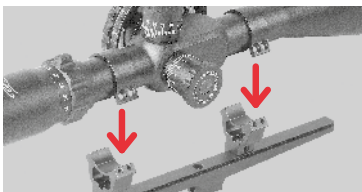
Mount supports • Stützen aufsetzen • Attache de support
Montaje de conjuntos



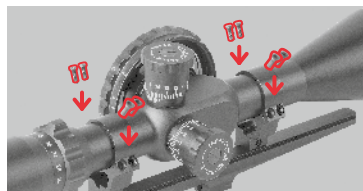
Tighten the screws • Schrauben festziehen
Visser les vis • Atornillar los tornillos



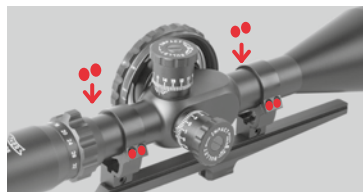
Mount • Aufsetzen • Appliquer • Fijar



Insert screws • Schrauben einsetzen • Insérer les vis
Insertar tornillos

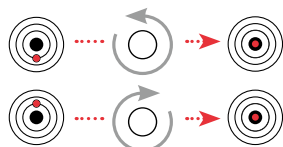


Tighten the 8 screws • 8 Schrauben festziehen
Visser les 8 vis • Atornillar los 8 tornillos

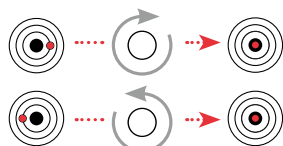
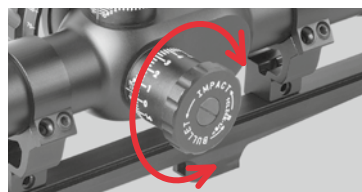


Adjustments • Einstellungen • Étalonnages • Calibraciones

Elevation adjustment* • Höhenverstellung*
Réglage en hauteur* • Ajuste de altura*

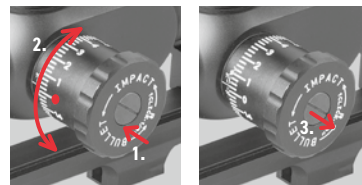
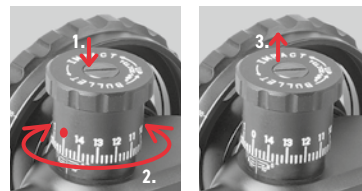


Windage adjustment* • Seitenverstellung*
Réglage latéral* • Ajuste lateral*



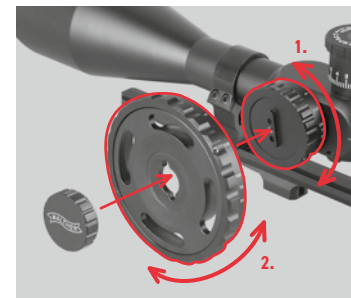
* 1 click: 0,35 mm / 10 m (0.0125 inch / 10 yards)

Set to zero • Auf Null setzen
Remis à zéro • Poner a cero



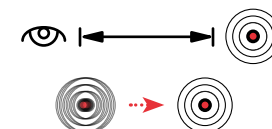
Corrections • Korrekturen • Corrections • Correcciones

Parallax adjustment • Parallaxeinstellung
Réglage de la parallaxe • Ajuste de paralaje



1. Adjustment • Justierung • Ajustement • Ajuste

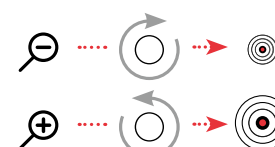
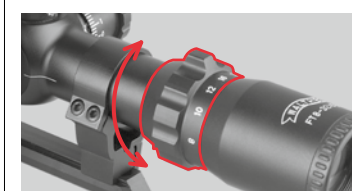
2. Fine Adjustment • Feinjustierung
Ajustement fin • Ajuste fino



Focusing • Scharfeinstellung • Point de mire • Enfoque



Magnification • Vergrößerung • Grossissement
Amplificación



Cleaning • Reinigung • Nettoyage • Limpieza

Blow away dirt or remove with a fine brush. Remove fingerprints on lenses by wiping with a clean lens cloth.

Groben Schmutz wegbblasen oder mit einem Haarpinsel entfernen. Fingerabdrücke auf den Linsen anhauchen und mit einem Optikreinigungstuch entfernen.

Enlever le plus gros de la saleté en soufflant dessus ou à l'aide d'un pinceau. Souffler sur les lentilles et les essuyer avec un chiffon de nettoyage optique pour enlever les marques de doigts.

Elimine la suciedad soplando o con un pincel fino. Elimine impresiones digitales sobre las lentes entelándolas con el aliento y limpiándolas a continuación con un paño para lentes.